

سری ل ۲۸۹۲۵۲



ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائیه - اداره مترجمین رسمی

شماره پروانه ۲۰۰ منصور ابراهیمیان

مترجم رسمی زبان انگلیسی قوه قضائیه، دادگستری اصفهان

MANSOUR EBRAHIMIAN

Official English Translator to Ministry of Justice, License No.200

اصفهان، خیابان چهارباغ بالا، چهارراه نظر، دارالترجمه رسمی بصیرت

Makan1 Bldg., Nazar Cross., Chaharbagh Bala St., Isfahan-Iran

Telfax: +9831-36280956

Office Reg. No.:27

شماره ثبت دارالترجمه: ۲۷

basiratoffice@yahoo.com

In the Name of God
Official Translation from Persian

Islamic Republic of Iran
Ministry of Health, Treatment & Medical Education
Abadan University of Medical Sciences

License No.23/10530

Date: 24.06.2015

No.: 94/15/1680

Manufacturing License

Product Name: Polypropylene, RG-1104 K grade

Trade Name: **Regal Petrochemical Co.**

Packing specification: 25 Km, 750 km polymer (1 layer and 2 layers) bags of Polypropylene, under Hygienic Grade

Name of Factory: **Regal Petrochemical Co.**

Number & Date of Exploitation License: D/1/2/2710-8018; 04 May 2008

Address of Factory: Site 3, Economical Special Zone, Mahshahr, IRAN, Tel. +9852127418-19 Fax +98 52127420

Formula:	Percentage
Pure Polypropylene	99.695
Orgaphox 168(CAS No.31570-04-4)	0.09
Tris(2, 4-di(tert)-butylphenyl Phosphate) white Mineral Oil (Edible Paraffin) (CAS No.8042-47-5) White Mineral Oil	0.073
Organox 1010 (CAS No.6683-19-8)	0.045
Tetrakis-(methylene-(3,5-di-(tert)-butyl-4-ylidene))methane	
Tri-ethyl Aluminum (DHT-4A)	0.031
(Magnesium aluminum hydroxidcarbonate) (CAS No.11097-59-9)	0.03
Isopropyl Alcohol	0.28
PTK 4 catalyst (Titanium-magnesium-alkoxid complex)	0.007
Silane (CAS No.6683-19-8) (Cyclohexylmethyldimethoxy silane)	0.001

Polypropylene, RG-1104 K grade aimed for producing cellophane and foodstuffs packing plates film

The specifications of end product must comply with approved national standards and regulations of Ministry of Health, Treatment & Medical Education

All consumed raw materials must be food grade and be supplied by those centers and institutes having valid manufacturing license or permit issued by Ministry of Health, Treatment & Medical Education

This license is extended (on the strength of manufacturing license No.8/2/10/3223-23/10530 dated 30.03.2010, this license has been issued for extending manufacturing license and the last one is invalid

On the strength of article 3, 8 and 9 of edibles, beverages, cosmetic and health materials ratified in July 1967 and the relevant executive regulations, this license is agreed for producing and offering the above-products with the mentioned specifications and following the relevant regulations in the mentioned factory.

The validity of this license is for a period of 5 years since the issuance date.

Dr. Morteza Jafari

Vice-Chancellor for Foods & Drug Affair, Abadan University of Medical Sciences, Signed

Ebrah



سری ل ۲۸۹۲۵۴

ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران

توه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

منصور ابراهیمیان شماره پروانه ۲۰۰

مترجم رسمی زبان انگلیسی قوه قضائیه، دادگستری اصفهان

MANSOUR EBRAHIMIAN

Official English Translator to Ministry of Justice, License No.200

اصفهان، خیابان چهارباغ بالا، چهارراه نظر، دارالترجمه رسمی بصیرت

Makan1 Bldg., Nazar Cross., Chaharbagh Bala St., Isfahan-Iran

Telfax: +9831-36280956

Office Reg. No.:27

شماره ثبت دارالترجمه: ۲۷

basiratoffice@yahoo.com

Reverse Side

In case of not considering the following points, this permission will be terminated or suspended from the one side of health and care ministry and the relevant organizations should have no objections or claims for that. The production will be confronted according to article 13 on the regulations for edible, drinkable, cosmetic and hygiene materials.

- 1- Non-observation of the production formula and the issued items in this production permission certificate
- 2- Not considering the signing points, issued in article 11 of law for edible, drinkable, cosmetic, hygiene materials and the items specified in this permission certificate
- 3- Not observing the good manufacturing procedures (GMP) and good Lab. Procedures (GLP) of no production authorization by the ministry of Health & Treatment
- 4- Using expired or unauthorized raw materials in manufacturing the product.

The holder of this permission certificate is responsible to fulfill the following regulations:

- 1- Any change in the formula, labels, consummating instructions, etc should be with previously made permission of this under secretarial administration.
- 2- This undersecretary administration has no responsibilities regarding the pricing.
- 3- Fulfillment of the current regulations of the country is compulsory, by the producing unit
- 4- The holder of this permission certificate is solely authorized to produce this production, in the presence of the certified and qualified technical authority.
- 5- In case of not extending the validation date of this certificate, the production and supply of this production is not by this under secretarial administration and is not authorized.

True Translation Certified.
03 May 2017 S.T

کلمه سلف





جمهوری اسلامی ایران

وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

دانشکده علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی آبادان



شماره پروانه بهداشتی ساخت

۲۳/۱۰۵۳۰

پروانه بهداشتی ساخت

شماره: ۹۴/۱۵/۱۶۸۰

تاریخ: ۱۳۹۴/۰۴/۰۳

نام فرآورده: گرانول پلی پروپیلن با گرید RG-1104 K	نام تجارتي: پتروشیمی رجال
مشخصات بسته بندی: در اوزان ۲۵ و ۷۵۰ کیلوگرمی در کیسه های پلیمری تک لایه و دولایه از جنس پلی پروپیلن با گرید بهداشتی	
نام کارخانه: شرکت پتروشیمی رجال	شماره و تاریخ پروانه بهره برداری: ۸۰۱۸-۵/۱/۲/۲۷۱۰ مورخ ۱۳۸۷/۲/۱۵
نشانی کارخانه: ماهشهر، منطقه ویژه اقتصادی، سایت ۳	تلفن: ۵۲۱۲۷۴۱۸-۱۹ نمابر: ۵۲۱۲۷۴۲۰
فرمول ترکیبی	درصد
پروپیلن خالص	۹۹/۶۹۵
ارگافوس ۱۶۸ (CAS No.31570-04-4)	۰/۰۹
Tris(2,4-di(tert)-butylphenyl phosphate)	۰/۰۷۳
روغن سفید (پارافین خوراکی)	۰/۰۴۵
(CAS No.8042-47-5)White mineral oil	۰/۰۳۱
ارگانوکس ۱۰۱۰ (CAS No.6683-19-8)	۰/۰۳
Pentaerythritol tetrakis-(methylene-(3,5-di-(tert)-butyl- 4-hydrocinnamate))methane	۰/۰۲۸
تری اتیل آلومینیوم	۰/۰۰۷
دی اچ تی فور (DHT-4A)	۰/۰۰۱
(magnesium aluminum hydroxidcarbonate)	
(CAS No.11097-59-9)	
ایزوپروپیل الکل	
کاتالیست پی تی کی فور	
(Titanium - magnesium-alkoxid complex)	
سیلان (CAS No.6683-19-8)	
(Cyclohexylmethyldimethoxy silane)	
توضیحات: - محصول پلی پروپیلن با گرید RG-1104 K به منظور تولید سلفون و فیلم ظروف بسته بندی مواد غذایی و ورق قالب ریزی ظروف می باشد. - ویژگی های محصول نهایی باید با معیارهای ملی مصوب و ضوابط جاری وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی مطابقت داشته باشد. - کلیه مواد اولیه مصرفی باید Food grade از مراکز و مؤسساتی که دارای پروانه ساخت معتبر یا مجوز ورود از وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی می باشند، تهیه گردد.	
تمدید به استناد پروانه ساخت شماره ۲۳/۱۰۵۳۰-۲۳۲۳-۸/۲/۱۰/۳۲۲۳ مورخ ۸۹/۰۱/۱۰ به منظور تمدید صادر گردیده و پروانه قبلی از درجه اعتبار ساقط می گردد. <input checked="" type="checkbox"/>	

به استناد مواد ۳ و ۸ و ۹ قانون مواد خوردنی، آشامیدنی، آرایشی و بهداشتی مصوب تیرماه ۱۳۴۶ و آئین نامه های اجرایی مربوطه، به موجب این پروانه موافقت می گردد که فرآورده فوق با مشخصات مذکور در بالا و با رعایت مقررات و آئین نامه های مربوطه در کارخانه یاد شده تولید و عرضه گردد اعتبار این پروانه از تاریخ صدور به مدت پنج سال می باشد.

دکتر مرتضی جعفری
معاون غذا و دارو
وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی
دانشکده علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی آبادان